

RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N° 390 /

COPIAPÓ, 21 DIC 2021

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en las Resoluciones N° 7/2019 y 16/2020, ambas de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1. El proyecto denominado **“ADQUISICIÓN CAMIONES RECOLECTOR PARA LA COMUNA DE CALDERA”** IDI 40019820, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2. Que, en el marco del proyecto mencionado en el considerando primero precedente, se adquirieron vehículos que se indicarán más adelante, mediante la forma “Compra Para”, a **I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA**, de acuerdo se expresa en la Factura Electrónica que se señalan:

FACT. N°	FECHA	PROVEEDOR	N° PLACA PATENTE	DESCRIPCIÓN
61559	25/10/2021	PENA SPOERER Y CIA S.A.	JJB.42-8	CAMION RECOLECTOR COMPACTADOR 19 M3 MARCA VOLKSWAGEN CONSTELLATION
61560	25/10/2021		JJB.41-K	CAMION RECOLECTOR COMPACTADOR 19 M3 MARCA VOLKSWAGEN CONSTELLATION

RESUELVO:

1. **TÉNGASE POR ASIGNADOS** y entiéndase transferidos a la I. Municipalidad de Caldera, los bienes correspondiente al proyecto **“ADQUISICIÓN CAMIONES RECOLECTOR PARA LA COMUNA DE CALDERA”** IDI 40019820, financiados con recursos F.N.D.R., 2 (dos) vehículos que es el que se indica:

- 2 camiones **CAMIÓN VOLKSWAGEN CONSTELLATION 17280**

Se encuentran valorizados en la suma total equivalente a \$250.037.290 (doscientos cincuenta mil treinta y siete mil doscientos noventa pesos), de acuerdo a lo que se indica:

CHASIS	MONTO	DESCRIPCIÓN
953658243NR018730	125,018,645	CAMION VOLKSWAGEN CONSTELLATION 17280
TOTAL	125,018,645	
953658248NR019193	125,018,645	CAMION VOLKSWAGEN CONSTELLATION 17280
TOTAL	125,018,645	
VALOR TOTAL	250,037,290	

2. **TÉNGASE PRESENTE** que la I. Municipalidad de Caldera, no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo, de acuerdo a su propia normativa..

Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



MIGUEL VARGAS CORREA
GOBERNADOR REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCIÓN

1. I. Municipalidad de Caldera
 2. División de Administración y Finanzas
 3. División de Presupuesto e Inversión Regional
 4. Encargada de Transferencias
 5. Encargada de Proyecto
 6. Asesoría Jurídica
 7. Oficina de Partes
- MVC/MSA/WGZ/CB/CRL/crl.



Ministerio del Interior

Contabilidad

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III Atacama - Gobierno Regional Atacama		
Título	Pago Automatico:FA / 61559 / 96877150-7 / / 40019820 REPOSICION CAMIONES RECOL		
Descripción	Pago Automatico:FA / 61559 / 96877150-7 / / 40019820 REPOSICION CAMIONES RECOLECTORES DE BASUR		
Período en Operación	Diciembre	Ejercicio Fiscal	2021
Folio	08715	Fecha y Hora de Aprobación	06 Diciembre 2021 - 01:42
Tipo de Transacción	Creación	Proceso Fuente	Tesorería
Tipo de Movimiento	Financiero	Identificación de Transferencia de datos	
Origen del Ajuste		Folio Anterior	
Usuario Aprobador	interPPC	Origen Transacción	Sistema Vertical PPC

Contabilidad

Cuenta Contable	Monto Debe (CLP)	Monto Haber (CLP)
11903 Percepciones y Pagos en el Proceso de Pago Centralizado	0	125.018.645
21529 Cuentas por Pagar - Adquisición de Activos no Financieros	125.018.645	0
Total	125.018.645	125.018.645

00000000-0 interPPC

Usuario Generador

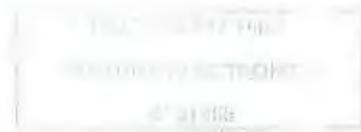
00000000-0 interPPC

Usuario Aprobado

Usuario Responsable :

PENA SPOERER Y CIA S A

IMPORTACION EXPORTACION COMERCIALIZ DE VEHICULOS Y EQUIPOS
MOTORIZADOS
AVDA.EDO.FREI MONTALVA 16644 - LAMPA
SANTIAGO



Señor (es) : GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA	Comuna : Copiapó	Contacto : KAREN MILLARES
Dirección : los carrera 645	Ciudad : Copiapó	Fecha Venc. : 25 NOVIEMBRE 2021
R.U.T. : 72.232.200-2	Forma De Pago : Crédito	
Giro : ADMINISTRACION PUBLICA	Fecha Emis. : 25 OCTUBRE 2021	

Fecha Pago	Monto Pago	Glosa Pagos
25 NOVIEMBRE 2021	125.018.645	CRED 30 DS FEC.FAC

DATOS DESPACHO O INSTALACION :

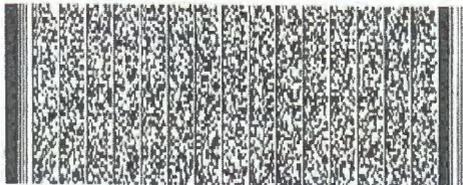
Dirección : los carrera 645 COPIAPO CHILE	Comuna : CL	Ciudad : Copiapó
--	--------------------	-------------------------

Doc.Referencia	Folio	Fecha	Razon Ref.
GUÍA DE DESPACHO ELECTRÓNICA CONTRATO	69105 2109458	2021-10-14 2021-10-25	

N°	Cantidad	Unidad	Código	Descripción	Precio	Desc/Recargo	Total
1	1.000000		70200224	CAMION RECOLECTOR ORAKCI 20M3 SEMIAUTOMATICO CON AC MARCA: VOLKSWAGEN MODELO: CONSTELLATION 17.280 COLOR: BLANCO AÑO: 2022 N° VIN: 953658243NR018730 N° MOTOR: 2086032A666025 CAPACIDAD DE CARGA: 11.700 KG PESO BRUTO VEHICULAR: 17.100 KG TIPO COMBUSTIBLE: DIESEL POTENCIA MOTOR: 205 KW N° Y DISPOSICION DE EJES: S(2)-S(4) TIPO DE CARROCERIA : BASURERO TIPO DE VEHICULO: CAMION TIPO DE TRACCION :4X2 COMPRA PARA LA [MUNICIPALIDAD DE CALDERA RUT 69.030.300-0, DIRECCION MATIAS COUSIRO 385 COMUNA DE CALDERA.]	105.057.685		105.057.685

Observaciones

Montos Totales		
Monto Neto	\$	105.057.685
Monto I.V.A.	\$	19.960.960
Monto Total	\$	125.018.645





Ministerio del Interior

Compromiso

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III Atacama - Gobierno Regional Atacama		
Título	40019820 REPOSICION CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA COMUNA DE CALDERA-COMPROMISO OCTUBRE 2021-P02		
Descripción	40019820 REPOSICION CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA COMUNA DE CALDERA-COMPROMISO OCTUBRE 2021-PENA SPOERER Y CIA. S.A.-P02		
Período en Operación	Octubre	Ejercicio Fiscal	2021
Folio	01211	Fecha y Hora de Aprobación	07 Octubre 2021 - 17:59
Tipo de Transacción	Creación	Tipo de Presupuesto	Gasto
Origen Transacción	Sigfe Transaccional		
Tipo de Demanda	Ley de Presupuestos	Moneda Presupuestaria	Nacional
Identificación de Transferencia de datos		Etaa Compromiso	Compromiso Cierto
Folio Anterior		Origen Ajuste	
Requerimiento / Compromiso Presupuestario	Requerimiento: 00353 - 2903 ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS-VEHICULOS-REQUERIMIENTO ABRIL 2021-P02		

Afectación Presupuestaria

Concepto Presupuestario	Monto Vigente (CLP)	Monto Futuro (CLP)	Monto Total (CLP)
29 Vehículos	250.037.290	0	250.037.290
2903 Vehículos	250.037.290	0	250.037.290
Total	250.037.290	0	250.037.290

8053650-K fsilvag

Usuario Generador

8053650-K fsilvag

Usuario Aprobador

Usuario Responsable:

Rut : 72.232.200-2

Demandante : GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

Dirección Demandante : Los Carrera N° 645, Primer Piso

Unidad de Compra : Gobierno Regional de Atacama

Teléfono : 56-52-2207200

Fecha Envío OC. : 07-10-2021 19:01:05

Estado : Aceptada

ORDEN DE COMPRA N°: 751-264-SE21

SEÑOR (ES) : PENA SPOERER Y CIA S A
RUT : 96.877.150-7

NOMBRE ORDEN DE COMPRA : OC generada Gran Compra: 60131 Camiones Recolector

FECHA ENTREGA PRODUCTOS :

DIRECCION DE ENVIO FACTURA : Los Carrera N° 645, Primer Piso Copiapó Región de Atacama

DIRECCION DE DESPACHO :

METODO DE DESPACHO :

FORMA DE PAGO : 30 días contra la recepción conforme de la factura

Código	Producto	Cantidad / Unidad	Especificaciones Comprador	Especificaciones Proveedor	Precio Unitario	Descuento	Cargos	Valor Total
25101611	Camiones de transporte	2 Unidad	Proyecto "Reposición Camiones Recolectores de Basura Caldera", Código BIP 40019820-0.		128.703,00	0,00	0,00	257.406,00

Orden de Compra Proveniente de convenio marco	Neto	US\$	257.406,00
	Dcto.	US\$	0,00
	Cargos	US\$	0,00
	Subtotal	US\$	257.406,00
	19% IVA	US\$	48.907,14
	Total	US\$	306.313,14

Disponibilidad Presupuestaria: Esta orden de compra cuenta con disponibilidad presupuestaria. Folio ingresado 1211 proporcionado por SIGFE.

Fuente Financiamiento: 1211

Observaciones:

Orden de Compra generada por la Gran Compra: 60131 Camiones Recolectores

Derechos del Proveedor del Mercado Público

1. Derecho a entender los resultados de cada proceso.
2. Derecho a participar en mercado público igualmente y sin discriminaciones arbitrarias.
3. Derecho a exigir el pago convenido en el tiempo y forma establecido en las bases de licitación.
4. Derecho a impugnar los actos de los organismos compradores del sistema.
5. A difundir y publicitar sus productos y servicios entre los organismos compradores, previo o no relacionados con procesos de compra o contratación en desarrollo.
6. Derecho a inscribirse en el registro oficial de contratistas de la Administración del Estado, Chile Proveedores y a no entregar documentación que se encuentre acreditada en éste.

Para revisar en detalle sus derechos como proveedor visite <https://www.mercadopublico.cl/Portal/MP2/secciones/leyes-y-reglamento/derechos-del-proveedor.html>

Gobierno de Chile
Servicio de Registro Civil
e Identificación
R.V.M.



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCIÓN

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	JJB.42-8
Oficina	TALAGANTE	Fecha	04-11-2021
N° Solicitud	2907	Hora	11:21:12
Terminal	P3.TALAGANTE	Atención	28442
DATOS DEL VEHICULO			
Marca	VOLKSWAGEN	Tipo Vehículo	CAMION
Modelo	CONSTELLATION 17.280	Año	2022
Color	BLANCO	Carga	11.700,00 Kilos
Puertas		Asientos	
Número Motor	2096032A666025	Número de Serie	
Número Chasis		Número de VIN	953658243NR018730
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	17.100,00 Kilos
DATOS DEL ADQUIRENTE			
Razon Social	I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA		
RUN o RUT	69030300-0		
Domicilio	MATIAS CAUSIÑO 395		
Comuna	CALDERA	Código Postal	
DATOS DEL SOLICITANTE			
Nombres	FREDDY JOSE GUERRERO COLMENARES		
RUN	26970226-5	Teléfono	37340341
Domicilio	MORANDE 836 .OFICINA 1704		Código Postal
Comuna	SANTIAGO	Firma del Solicitante	
DESCRIPCIÓN DE LOS DOCUMENTOS		AUTORIZACION	
Tipo	FACTURA ELECTRONICA	D° Inscripción	\$ 39.370
Naturaleza	PRIMERA VENTA	Placas	\$ 23.490
Número	61559	Total	\$ 62.860
Fecha	25-10-2021		
Lugar	SANTIAGO		
Rut Emisor	96877150-7		
Autorizante	PENA SPOERER Y CIA SA		
Limitación			
OBSERVACIONES			



a toda costa!

Nombre : I.MUNICIPALIDAD DE CALDERA
Dirección : MATIAS COUSIÑO 395
Comuna : CALDERA

COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACION

FOLIO

1.- CONTRIBUYENTE

MUNICIPALIDAD DE CALDERA		FECHA	10/11/2021	PLACA UNICA	JJB-42-8
NOMBRE (O RAZON SOCIAL)		I.MUNICIPALIDAD DE CALDERA		690303300-0	
DOMICILIO		COMUNA	CALDERA	R.U.T	FONO
VEHICULO		CAMION	VOLKSWAGEN	MODELO	CONSTELLATION
PTS.	AST.	0	11700	ANIO	2022
CARGA		CHASIS	2096032A686025	COLOR	BLANCO
FACTURA 105,057,685		TASACION		30/09/2022	
CODIGO S.I.I.		39,473		PERMISO PAGADO	39,473
PAGO EN CUOTAS		PAGO TOTAL		0	
PERM ANT.		IPC.		0	
C.C.	COMB.	TRM.	EQU.	MULTAS	
SELLO		TOTAL PAGADO		39,473	
Girador:				FIRMA Y TIMBRE CAJERO	

0107411

2.- CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION

MUNICIPALIDAD DE CALDERA		VEHICULO	CAMION	MARCA	VOLKSWAGEN	ANIO	2022
COLOR	BLANCO	MODELO	CONSTELLATION	CARGA	11700	MOTOR	2096032A686025
CONTRIBUYENTE		I.MUNICIPALIDAD DE CALDERA		PTS.	0		
R.U.T		690303300-0		No acredita Dominio Vehiculo			

VENCIMIENTO: 30/09/2022

PERIODO	2021	PLACA UNICA	JJB-42-8	CUOTA 1
TOTAL PAGADO	39,473	FIRMA Y TIMBRE CAJERO		CUOTA 2
CODIGO S.I.I.	FACTURA 105,057,685	FIRMA Y TIMBRE CAJERO		
C.C.	COMB.	TRM.	EQU.	

0107411

3.- CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION

MUNICIPALIDAD DE CALDERA		VEHICULO	CAMION	MARCA	VOLKSWAGEN	ANIO	2022
COLOR	BLANCO	MODELO	CONSTELLATION	CARGA	11700	MOTOR	2096032A686025
CONTRIBUYENTE		I.MUNICIPALIDAD DE CALDERA		PTS.	0		
R.U.T		690303300-0		No acredita Dominio Vehiculo			

VENCIMIENTO: 30/09/2022

PERIODO	2021	PLACA UNICA	JJB-42-8	CUOTA 1
TOTAL PAGADO	39,473	FIRMA Y TIMBRE CAJERO		CUOTA 2
CODIGO S.I.I.	FACTURA 105,057,685	FIRMA Y TIMBRE CAJERO		
C.C.	COMB.	TRM.	EQU.	

0107411

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9317092560 (O COPIA: MUNICIPALIDAD)		 POLIZA N° 80450010-3 Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 6002001010 Huérfanos 1189 Piso 8 Tel: 6002001010		
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.		
INSCRIPCIÓN R.V.M.: JJB42-8		PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE CALDERA		
TIPO DE VEHICULO: CAMION		RUT: 69.030.300-0 RIGE DESDE: 09-11-2021 HASTA: 30-09-2022		
MARCA: VOLKSWAGEN	AÑO: 2022	PRIMA: 19.900		FIRMA APODERADO COMPAÑIA
MODELO: CONSTELLATION 17.280	NUMERO DE MOTOR: 2096032A666025			
IMPORTANTE: INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO		<p>En el caso de incapacidad permanente parcial, los pagos por gastos médicos sumado a la indemnización que corresponde pagar por dicha incapacidad, no puede exceder el equivalente a 300 UF.</p> <p>QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien actúe por él debe asegurarse que ha quedado estampada la denuncia en una unidad de Carabineros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (af menos posible número de póliza y aseguradora que emitió el SOAP).</p> <p>COMO COBRAR EL SOAP: Debe presentarse la solicitud en las oficinas de la aseguradora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y:</p> <ul style="list-style-type: none"> - En caso de muerte: certificado de defunción del fallecido y libreta de familia u otro documento que acredite legalmente la relación de familiaridad. - En caso de incapacidad permanente: certificado otorgado por el médico tratante que acredite la incapacidad (naturaleza y grado). - En caso de gastos médicos: comprobantes de pago (boletas, facturas) de los gastos, junto con ordenes de exámenes o tratamientos y recetas de medicamentos. <p>También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o prebional que presta el servicio.</p> <p>El plazo para cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado.</p> <p>Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitio Web la Comisión para el Mercado Financiero.</p>		
<p>COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producto de lesiones sufridas a consecuencia de accidentes de tránsito en que interviene el vehículo asegurado, sus remolques o sus cargas.</p> <p>Los gastos médicos comprenden: atención prehospitalaria, transporte sanitario, hospitalización, atención médica y quirúrgica, dental, prótesis e implantes, gastos farmacéuticos y gastos por concepto de rehabilitación de los miembros.</p> <p>PERSONAS CUBIERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero involucrado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el orden de precedencia: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayores de edad, los padres, la madre de los hijos de filiación no matrimonial del fallecido y a falta de los anteriores, sus herederos legales.</p> <p>INDENIZACIONES: - 300 UF en caso de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total (evento en el cual no se deducen los gastos médicos) - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Los indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si su hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado con posterioridad y a consecuencia del mismo accidente falleciera o se determinare su incapacidad permanente total el asegurador sólo pagará el remanente hasta el equivalente de 300 UF.</p>				

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9317092560 (O COPIA: MUNICIPALIDAD)		 POLIZA N° 80450010-3 Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 6002001010 Huérfanos 1189 Piso 8 Tel: 6002001010		
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.		
INSCRIPCIÓN R.V.M.: JJB42-8		PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE CALDERA		
TIPO DE VEHICULO: CAMION		RUT: 69.030.300-0 RIGE DESDE: 09-11-2021 HASTA: 30-09-2022		
MARCA: VOLKSWAGEN	AÑO: 2022	PRIMA: 19.900		FIRMA APODERADO COMPAÑIA
MODELO: CONSTELLATION 17.280	NUMERO DE MOTOR: 2096032A666025			

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES

DIA 05 MES 10 AÑO 21

VW5207-MN1214546e

ESTE DOCUMENTO NO REEMPLAZA AL
CERTIFICADO DE REVISION TECNICA

Código Certificación
Nº 287784

Tipo de Vehículo CAMIÓN		Marca VOLKSWAGEN	
Modelo CONSTELLATION 17.280	Color. BLANCO	Año Fabricación 2022	
Peso Bruto Vehicular 17.100 KG	Capacidad de carga 11.700 KG		
Tipo de Carrocería BASURERO		Nº y disposición de los ejes S(2) - S(4)	
Nº VIN 953658243NR018730	Nº Motor 2096032A666025		
Tipo tracción 4X2	Potencia motor 205 KW		
Observaciones: APTO PARA CIRCULAR EN TODO EL PAIS, EURO V.			
El vehículo individualizado en este certificado cumple con los requisitos señalados en D.S. 55/94 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto			
Razón Social Emisor PORSCHE CHILE SPA.		Ciudad SANTIAGO	
Fono: 23.224.246			
Firma y Timbre Emisor. 			

Original Interesado

CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES



Ministerio del Interior

Contabilidad

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III Atacama - Gobierno Regional Atacama		
Título	Pago Automatico:FA / 61560 / 96877150-7 / / 40019820 REPOSICION CAMIONES RECOL		
Descripción	Pago Automatico:FA / 61560 / 96877150-7 / / 40019820 REPOSICION CAMIONES RECOLECTORES DE BASUR		
Período en Operación	Diciembre	Ejercicio Fiscal	2021
Folio	08713	Fecha y Hora de Aprobación	06 Diciembre 2021 - 01:40
Tipo de Transacción	Creación	Proceso Fuente	Tesorería
Tipo de Movimiento	Financiero	Identificación de Transferencia de datos	
Origen del Ajuste		Folio Anterior	
Usuario Aprobador	interPPC	Origen Transacción	Sistema Vertical PPC

Contabilidad

Cuenta Contable	Monto Debe (CLP)	Monto Haber (CLP)
11903 Percepciones y Pagos en el Proceso de Pago Centralizado	0	125.018.645
21529 Cuentas por Pagar - Adquisición de Activos no Financieros	125.018.645	0
Total	125.018.645	125.018.645

00000000-0 interPPC

Usuario Generador

00000000-0 interPPC

Usuario Aprobado

Usuario Responsable :

PENA SPOERER Y CIA S A

IMPORTACION EXPORTACION COMERCIALIZ DE VEHICULOS Y EQUIPOS
MOTORIZADOS
AVDA.EDO.FREI MONTALVA 16644 - LAMPA
SANTIAGO

Señor (es) : GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA	Comuna : Copiapó	Contacto : KAREN MILLARES
Dirección : los carrera 645	Ciudad : Copiapó	Fecha Venc. : 25 NOVIEMBRE 2021
R.U.T. : 72.232.200-2	Forma De Pago : Crédito	
Giro : ADMINISTRACION PUBLICA	Fecha Emis. : 25 OCTUBRE 2021	

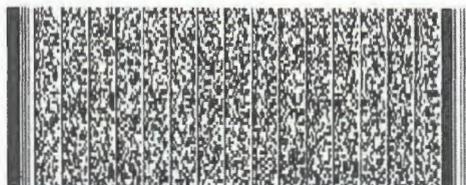
Fecha Pago	Monto Pago	Glosa Pagos
25 NOVIEMBRE 2021	125.018.645	CRED 30 DS FEC.FAC

DATOS DESPACHO O INSTALACION :		
Dirección : los carrera 645 COPIAPO CHILE	Comuna : CL	Ciudad : Copiapó

Doc.Referencia	Folio	Fecha	Razon Ref.
GUÍA DE DESPACHO ELECTRÓNICA	69107	2021-10-14	
CONTRATO	2109459	2021-10-25	

N°	Cantidad	Unidad	Código	Descripción	Precio	Desc/Recargo	Total
1	1.000000		70200224	CAMION RECOLECTOR ORAKCI 20M3 SEMIAUTOMATICO CON AC MARCA: VOLKSWAGEN MODELO: CONSTELLATION 17.280 COLOR: BLANCO AÑO: 2022 N° VIN: 953658248NR019193 N° MOTOR: 2096043A576040 CAPACIDAD DE CARGA: 11.700 KG PESO BRUTO VEHICULAR: 17.100 KG TIPO COMBUSTIBLE: DIESEL POTENCIA MOTOR: 205 KW N° Y DISPOSICION DE EJES: S(2)-S(4) TIPO DE CARROCERIA : BASURERO TIPO DE VEHICULO: CAMION TIPO DE TRACCION : 4X2 COMPRA PARA LA I.MUNICIPALIDAD DE CALDERA RUT 69.030.300-0, DIRECCION MATIAS COUSINO 395 COMUNA DE CALDERA.]	105.057.685		105.057.685

Observaciones	Montos Totales	
	Monto Neto	\$ 105.057.685
	Monto I.V.A.	\$ 19.960.960
	Monto Total	\$ 125.018.645



GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
E IDENTIFICACION
R.V.M.



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

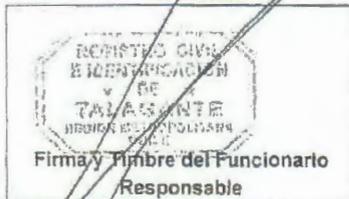
Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	JJJB.41-K
Oficina	TALAGANTE	Fecha	04-11-2021
N° Solicitud	2906	Hora	09:54:40
Terminal	P3,TALAGANTE	Atención	28401

DATOS DEL VEHICULO			
Marca	VOLKSWAGEN	Tipo Vehículo	CAMION
Modelo	CONSTELLATION 17,280	Año	2022
Color	BLANCO	Carga	11.700,00 Kilos
Puertas		Asientos	
Número Motor	2098043A576040	Número de Serie	
Número Chasis		Número de VIN	953658248NR019193
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	17.100,00 Kilos

DATOS DEL ADQUIRENTE			
Razon Social	I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA		
RUN o RUT	69030300-0		
Domicilio	MATIAS CAUSIÑO 395		
Comuna	CALDERA	Código Postal	

DATOS DEL SOLICITANTE			
Nombres	DIEGO ALONSO OYARCE CASTRO		
RUN	17873485-7	Teléfono	64968942
Domicilio	VILLA LA PORTA VIEJO ROBLE 58		
Comuna	COLTAUCO	Código Postal	
		Firma del Solicitante	

DESCRIPCION DE LOS DOCUMENTOS		AUTORIZACION	
Tipo	FACTURA ELECTRONICA	D° Inscripción	\$ 39.370
Naturaleza	PRIMERA VENTA	Placas	\$ 23.490
Número	61560	Total	\$ 62.860
Fecha	25-10-2021		
Lugar	SANTIAGO		
Rut Emisor	96877150-7		
Autorizante	PENA SPOERER Y CIA SA		



Limitación	
OBSERVACIONES	



a toda costa!

Nombre : MUNICIPALIDAD DE CALDERA
Dirección : COUSIÑO 395
Comuna : CALDERA

COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACION

FOLIO

1.- CONTRIBUYENTE

MUNICIPALIDAD DE CALDERA		FECHA	10/11/2021	PLACA UNICA	JJB-41-K
NOMBRE (O RAZON SOCIAL)		MUNICIPALIDAD DE CALDERA		R.U.T	069030300-0
DOMICILIO		COMUNA		FONO	
COUSIÑO 395		CALDERA			
VEHICULO	CAMION	MARCA	VOLKSWAGEN	MODELO	CONSTELLATION
PTS.	AST.	KG	11700	AÑO	2022
CARGA		MOTOR		COLOR	
11700		0		BLANCO	
FACTURA 105,057,685		0		30/09/2022	
CODIGO S.I.L		TASACION		PERMISO PAGADO	
39,473		39,473		39,473	
PAGO EN CUOTAS		PAGO TOTAL		TOTAL	
PERM ANT.		IPC		CUOTA 1	
C.C.		COMB.		TRM.	
SELO		EQU.		CUOTA 2	
Girador:		TOTAL PAGADO		FIRMA Y TIMBRE CAJERO	
		39,473			

0107412

2.- CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION

MUNICIPALIDAD DE CALDERA	
VEHICULO	CAMION
COLOR	BLANCO
CARGA	11700
MARCA	VOLKSWAGEN
MODELO	CONSTELLATION
MOTOR	0
AÑO	2022
PTS.	0
CONTRIBUYENTE MUNICIPALIDAD DE CALDERA	
R.U.T	069030300-0
No acredita Dominio Vehículo	

PERIODO	2021	VENCIMIENTO: 30/09/2022	PLACA UNICA	JJB-41-K
TOTAL PAGADO	39,473	CUOTA 1		
CODIGO S.I.L	FACTURA 105,057,685	CUOTA 2		
C.C.	COMB.	TRM.	EQU.	FIRMA Y TIMBRE CAJERO

0107412

3.- CONTRIBUYENTE

PERMISO DE CIRCULACION

MUNICIPALIDAD DE CALDERA	
VEHICULO	CAMION
COLOR	BLANCO
CARGA	11700
MARCA	VOLKSWAGEN
MODELO	CONSTELLATION
MOTOR	0
AÑO	2022
PTS.	0
CONTRIBUYENTE MUNICIPALIDAD DE CALDERA	
R.U.T	069030300-0
No acredita Dominio Vehículo	

PERIODO	2021	VENCIMIENTO: 30/09/2022	PLACA UNICA	JJB-41-K
TOTAL PAGADO	39,473	CUOTA 1		
CODIGO S.I.L	FACTURA 105,057,685	CUOTA 2		
C.C.	COMB.	TRM.	EQU.	FIRMA Y TIMBRE CAJERO

0107412

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9317092559		 POLIZA N° 80450009-K Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel. 6002001010		
(O COPIA: MUNICIPALIDAD)		Huérfanos 1189 Piso 8 Tel: 6002001010		
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.		
INSCRIPCION R.V.M.: JJB41-K				
TIPO DE VEHICULO: CAMION		PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE CALDERA		
MARCA: VOLKSWAGEN		RUT. 69.030.300-0	RIGE DESDE: 09-11-2021	HASTA: 30-09-2022
MODELO: CONSTELLATION 17280	AÑO: 2022			
NUMERO DE MOTOR: 2096043A576040		PRIMA: 19.900	 FIRMA APODERADO COMPAÑIA	
IMPORTANTE: INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producto de lesiones sufridas a consecuencia de accidentes de tránsito en que intervenga el vehículo asegurado, sus conductores o sus cargas. Los gastos médicos comprenden: atención prehospitalaria, transporte sanitario, hospitalización, atención médica y quirúrgica, dental, prótesis e implantes, gastos farmacéuticos y gastos por concepto de rehabilitación de las víctimas. PERSONAS CUBERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero afectado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el siguiente orden de sucesión: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayores de edad, los padres, la madre de los hijos de la madre no matrimonial del fallecido y a falta de los anteriores, sus herederos legales. INDENIZACIONES: - 300 UF en caso de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 200 UF en caso de incapacidad permanente total, en caso en el cual no se deducen los gastos médicos - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado con posterioridad y a consecuencia del mismo accidente falleciere o se determinare su incapacidad permanente total, el asegurador solo pagará el remanente hasta el equivalente de 300 UF.		En el caso de incapacidad permanente parcial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que corresponde pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder al equivalente a 300UF. QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien actué por él debe asegurarse que ha quedado otorgado lo denunciado en una unidad de Carabineros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (al menos patente, número de póliza y aseguradora que emitió el SOAP). COMO COBRAR EL SOAP: Debe presentarse la solicitud en las oficinas de la aseguradora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y: - En caso de muerte: certificado de defunción del fallecido y libro de familia u otro documento que acredite legalmente la calidad de beneficiario. - En caso de incapacidad permanente: certificado otorgado por el médico tratante que acredite la incapacidad (total o grado). - En caso de gastos médicos: comprobantes de pago (boletas, facturas) de los gastos, junto con órdenes de exámenes o tratamientos y recetas de medicamentos. También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o prehospitalaria que presta el servicio. El plazo para cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado. Para mayor información consulta en la compañía de seguros o en el sitio Web la Comisión para el Mercado Financiero.		

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES

DIA 05 MES 10 AÑO 21

VW5207-MN1214544e

ESTE DOCUMENTO NO REEMPLAZA AL
CERTIFICADO DE REVISION TECNICA

Código Certificación
Nº 287782

Tipo de Vehículo		CAMIÓN		Marca	VOLKSWAGEN	
Modelo	CONSTELLATION 17.280		Color	BLANCO	Año Fabricación	2022
Peso Bruto Vehicular			Capacidad de carga			
17.100 KG			11.700 KG			
Tipo de Carrocería			Nº y disposición de los ejes			
BASURERO			S(2) - S(4)			
Nº VIN			Nº Motor			
953658248NR019193			2096043A576040			
Tipo tracción			Potencia motor			
4X2			205 KW			
Observaciones:						
APTO PARA CIRCULAR EN TODO EL PAIS, EURO V.						
El vehículo individualizado en este certificado cumple con los requisitos señalados en D.S. 55/94 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto						
Razón Social Emisor			Ciudad			
PORSCHE CHILE SPA.			SANTIAGO			
Fono:						
23.224.246						
Firma y Timbre Emisor						
PORSCHE CHILE SPA						

Original Interesado

GRANDES MOBILIARIAS COM S.A.

287782